

שבעה שירי אהבה אמריקאיים

לנגסטון יוז (1902-1967)

קינה על אהבה

הלוֹאִי שֶׁהִלְדִים שְׁלִי
 לֹא יֵאָהְבוּ אִף גָּבֵר בְּכֻלּוֹ.
 הִלְוֵאִי שֶׁהִלְדִים שְׁלִי
 לֹא יֵאָהְבוּ אִף גָּבֵר בְּכֻלּוֹ.
 כִּי אֶהְבֶּה יִכְלֶה לְכַאֵב יוֹתֵר
 מִה שְׁכָל דְבָר יוֹכֵל.

אֲנִי יֵרֵד לִי לַנַּחַל -
 אֲבָל אֲנִי לֹא יִשְׁחָה.
 אֲנִי יֵרֵד לִי לַנַּחַל -
 אֲבָל אֲנִי לֹא יִשְׁחָה.
 הָאִישׁ שְׁלִי עֹזֵב אֶתִּי
 וְנִי הוֹלֵכֶת לַחֲשֹׁב שֵׁם עַל זֶה.

אֶהְבֶּה הִיא כְּמוֹ וִיסקִי,
 כְּמוֹ יַיִן אָדָם.
 אֶהְבֶּה הִיא וִיסקִי,
 אוֹי כְּמוֹ יַיִן אָדָם.
 רוֹצֵה לְהִיּוֹת מְאֻשֶּׁר?
 אֲזִ תֵּאָהֵב וְתֵאָהֵב כָּל הַיּוֹם.

אֲנִי יַעֲלֶה לַמַּגְדֵּל -
 הוּא גְבִיָּה כְּמוֹ עֵץ גְּדוֹל.
 אֲנִי יַעֲלֶה לַמַּגְדֵּל -
 הוּא גְבִיָּה כְּמוֹ עֵץ גְּדוֹל.
 אֲנִי יִחְשֹׁב שֵׁם עַל הָאִישׁ שְׁלִי
 וְיִתֵּן לְגוֹף שְׁלִי לִפְלֹ.